

2 Hamburg 36 Gerhofstraße 18



Die Weiser sind unsere Freunde.

Lieber Herr Hebele, sicher stimmen Sie uns zu, daß wenn Wein am besten beim Winzer kauft. Aber Hamburg liegt nun mal nicht am Rhein, nicht im Burgund oder in der Toskana! Und trotzdem können Sie Ihren Wein jetzt auch hier bei Wein kaufen: bei 'Winzer Martini'. Aufgekauft bei der kostengünstigen Weinprobe bis hin zu den fairen Winzerpreisen. Unsere übersichtliche Präsentation und Erklärung der über 200 Weisorten am Regal hilft Ihnen beim Suchen und Finden. Außerdem erhalten Sie viele Gratis-Informationen und machen Sie mitteilbar. Probieren Sie sich doch einfach mal durch. Alles was Ihnen schmeckt, können Sie später auch telefonisch beschreiben. Unser Hei-Service liefert ab 12 Flaschen frei Haus. Ihr 'Winzer Martini' Weindepot.

### Hamburgs Golfer ersatzgeschwächt in Göteborg

G.B. Hamburg, 4. Oktober Ersatzgeschwächt blieben Hamburgs Golfamateure beim Städtekampf in Göteborg. Infolge Auf dem Hovav-Platz unterlagen die acht Herren mit 8,5:15,5 Punkten, während die vier Damen wenigstens ein 6,6-Remis retteten.

Beste Hamburger waren Lutz Braumüller (Waldorf), Silke Grove (Ahrensburg) und Bettina Wöltje (Wendlohe) mit je 3,1-Siegen in zwei Einzeln und zwei Vierern. Vor allem fehlten fünf Nationalspieler im Hamburger Aufgebot: Christine Felixmüller (Waldorf) und Marien Thannhäuser sowie Pagel, Flint und Schuhmann (alle Falkenstein).

#### Teurer Supercup

Der Supercup im Hallenhandball mit den Nationalmannschaften Ruminiens, Schwedens, UdSSR, Jugoslawiens, der CSSR und der Bundesrepublik vom 18. bis 22. Dezember in Dornum, Bochum, und Marlin verspricht die Rekordsumme von 800 000 Mark.

#### Schwenker ist dabei

Als einziger Handballspieler aus dem Nord ist der Schwede Sven Schwenker (Grambke Bremen), Sohn des ehemaligen Rekordnationalspielers Hinrik Schwenker, in den schwedischen Aufgebot für die Junioren-WM (23. 10. bis 2. 11.) in Dänemark und Schweden. Die deutschen Gruppengegner: Saudi-Arabien, Holland, Portugal, Island, UdSSR.

#### Lauda fährt wieder

Eine Woche nach seinem Rücktritt als Formel-1-Rennfahrer wird Niki Lauda (Österreich) beim nächsten Langstreckenrennen auf dem Kyalami-Kurs bei Johannesburg an den Start gehen. Lauda wird einen BMW M 1 steuern.

#### 'Atze' bleibt Präsident

Das von Jürgen 'Atze' Friedrich geführte Präsidium des Fußball-Bundesligisten 1. FC Kaiserslautern ist auf der Jahreshauptversammlung für zwei weitere Jahre in seinem Amt bestätigt worden.

#### Hussing boxt nicht

Box-Europameister Peter Hussing (Bayer Leverkusen) wird nicht zur Weltcup-Premiere der Amateurboxer vom 11. bis 19. Oktober nach New York fliegen, nachdem er in einem Testkampf im schwedischen Gävle dem einheimischen Anders Eklund nach Punkten unterlag.

#### Fünfter Sieg

Auch das fünfte Spiel ihrer Deutschland-Tournee gewann die chinesische Volleyball-Nationalmannschaft diesmal mit 3:0 (15:11, 15:11) vor 4000 Zuschauern beim Bundesligisten 1880 München.

#### Hübner führt weiter

Beim Interzonen-Schachturnier in Rio de Janeiro liegt der deutsche Großmeister Dr. Robert Hübner (Dortm) mit fünf Punkten bei einer Hauptpartie wieder in Führung. Es folgen: Petrojan (UdSSR, 5), Portisch (Ungarn, 4,5), Balaschow (UdSSR, 4), Sunya (Brasilien) und Waganian (UdSSR, je 3,5).

#### Handball heute

1. Division Männer: HTB - TSG Bergedorf, 19 Uhr, Karschensteiner Straße; 1. Division Damen: ETV - SC Urania, 19 Uhr, Wegenkamp.

#### Keine Olympianer

Keine Olympianerinnen, dafür aber Qualifikationsstelle der Deutsche Leichtathletik-Verband (DLV) zur Ermittlung seines Aufgebots für die Sommerpiele 1980 in Moskau.

#### Rekord von Weidner

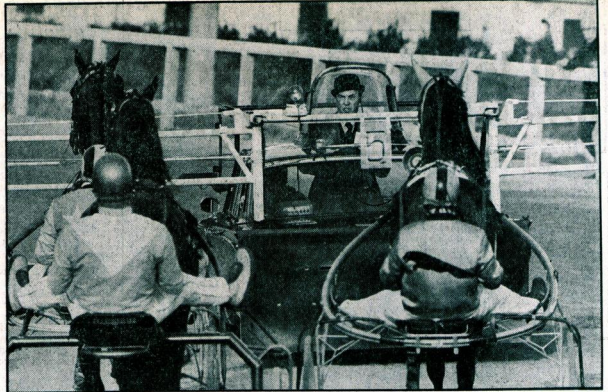
Der achtmalige deutsche Gehermeister, Gerhard Weidner (Salzgirten), schon 46 Jahre alt, bestritt in Eschborn seinen 80. Länderkampf und ist damit Rekord-Internationaler vor Stabochspringer Lehnertz (86 Länderkämpfe). Diskuswerfer Ne (85) sowie 400-m-Läufer Kinder und Dreispringer Sauer (je 84).

#### Müller bei den Löwen

Fußball-Ex-Nationalspieler Gerd Müller, unter Vertrag bei der Fort Lauderdale Strikers, trainiert während der amerikanischen Fußballpause beim Bundesliga-Aufsteiger, den 'Löwen' von 1880 München. Ob Müller ein Bundesliga-Gastspiel bei 1880 geben darf, soll jetzt vom DFB geprüft werden.

#### Basketball-Rebellen

Die bundesdeutschen Basketball-Nationalspieler drohen mit einem Boykott, wenn Bundestrainer Bernd Röder weiter im Amt bleibt. Das Spieler-Mittrauen - entweder der Trainer oder wir - richtet sich gegen Vorbereitung, Training und taktisches Verhalten des 37-jährigen Bundestrainers.



Hoch oben in der Glaskanzel auf dem Startauto thront Karl Paarmann. Beim Start der Traber beschleunigt das Auto bis auf 90 Stundenkilometer. Foto: METELMANN

## Der Herr im Startauto mit Bowler und Flanell

### Karl Paarmann ist Hauptstarter bei den Trabern

Von HANS-ECKART JAEGER

Hamburg, 4. Oktober Am Sonntagmittag wird sich Karl Paarmann zu Hause in Elmshorn mal wieder piekfen machen. Er wird seinen dunkelgrauen Anzug (englisch Flanell) aus dem Kleiderschrank nehmen und, ehe er aus dem Haus

Ein sportlicher Anlaß, bei dem Karl Paarmann mal wieder „in Schale“ auftritt, wird. „Das habe ich den Engländern abgekauft“, sagt der 56-jährige Traberexperte, und mit einem Seitenblick auf seine Funktionskollegen auf allen bundesdeutschen Rennbahnen: „Wie bei den Galopprennen sollte erstklassige Kleidung auch im Traber-sport gang und gäbe sein.“ Den Bowler hat er sich vor Jahren aus England mitbringen lassen (sowas „Jux“). Heute verzichtet er kaum noch auf das gute Stück, wenn er noch oben über dem Startauto in seiner Glaskanzel thront.

Seit 1967 ist Karl Paarmann als Hauptstarter in Hamburg und Elmshorn tätig. In dieser Zeit ist nie etwas passiert. Weder beim

Auto, den Bowler aufsetzen. Der Bowler geht dann, wenn auf der Traberbahn am Hamburger Volkspark geht, los. Am Sonntag muß Karl Paarmann in seiner Eigenschaft als Hauptstarter im „Deutschen Zweijährigen-Freil“ (70 bis 85 Mark) 15 Nachwechstraber auf die Reise schicken.

Der Hauptstarter hat das alleinige Sagen. Erbarmungslos besteht Paarmann auf Feilstart, wenn ein Fahrer sein Pferd in der Startphase beschleunigen wir abrupft auf 90 Stundenkilometer. Auf die Dauer kann das wohl kein Auto vertragen. „Der Hauptstarter hat das alleinige Sagen. Erbarmungslos besteht Paarmann auf Feilstart, wenn ein Fahrer sein Pferd in der Startphase aus der Rennrichtung nimmt. Dann handelt es sich um einen Straftäter, der nach 30 Sekunden bis zum Start.“

## Kennzeichen: Ein großes „C“

Gerd Butz ist der neue Kapitän des HSV-Eishockey-Teams

Von HELMUT FEICKERT

Hamburg, 4. Oktober So wie er spricht, spielt er auch: Ruhig, besonnen, klar, ohne Schnörkel. Und weil Gerd Butz (33) diese Eigenschaften besitzt, hat das HSV-Eishockey-Team

Mit seinem Kapitän-Vorgänger Holger Franck, der aus Altersgründen Schluß machte, verbindet Gerd Butz, beruflich als Organisationsleiter beim „Deutschen Ring“ tätig, vieles. Beide gehören zum exklusiven Kreis der Hamburger Eishockey-Pioniere. Vor über zehn Jahren, zuerst auf der „Planten un Blumen“-Bahn, dann in Stellingen, war Butz schon dabei. Vorher, so verrät er nicht ohne Spitzelschlag, hat er beim prominenten Bundesligisten Düsseldorf EG gespielt.

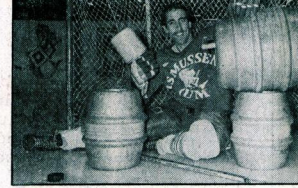
Am Sonntag, beim Saisonstart gegen den GSV Moers in der Eis-

sporthalle in Farmsen (20 Uhr), wird Gerd Butz zum ersten Mal ein weißes „C“ als Zeichen der Kapitänwürde mit Isolierband auf seiner überdimensionalen Eishockey-Hose befestigen. Und Butz, der Routinier, weiß, was er diesem „C“ schuldig ist. „Nicht nur im Spiel“, so Kapitän Butz, „vor allem zwischen den Spielen habe ich damit Verantwortung übernommen.“

Seinen ersten Test als „Problemlöser“ hat Butz schon bestanden - als Vermittler zwischen den Primären-Forderungen der HSV-Spieler aus Bayern oder Kanada und den heimischen Hamburgern hatte er auftreten müssen. Um das leidige Geld ging es, und Gerd Butz konnte nachher feststellen: „Die Wogen sind geglättet. Auf jeden Fall wollen wir alle Probleme vor dem Saisonstart gelöst haben.“

Probleme rein sportlicher Art gibt es dennoch: Spielertrainer John Barnett wird erst am Freitag wissen, ob Torwart Chrobok gegen Moers spielen kann. Nach einer Knochenhautentzündung muß Chrobok bis dahin noch Gips tragen. Torwart Podorozny, im letzten Testspiel gegen Assen (Holland) in hervorragender Form, steht als „Ersatz“ bereit.

Mit Sicherheit verzichten muß der HSV auf seinen jungen, rauffrischen Verteidiger Mike Schmidt, der gegen Assen eine Disziplinarstrafe erlitten hat und für das erste Spiel der Saison gesperrt ist. Die Gegner des HSV in der Oberliga Nord sind folgende neun Vereine: EC Hannover, ERC Westfalen Dortmund, Greifswald, Eintracht Frankfurt, GSV Moers, WSV Braunschweig, die drei Aufsteiger ERC Krefeld, Neusser SC und Berliner FC Preußen. Favoriten sind Hannover, Dortmund und der ehemalige Bundesligist Moers. Assen eine Disziplinarstrafe erlitten hat und für das erste Spiel der Saison gesperrt ist.



Der neue HSV-Kapitän läßt sich nicht lumpen: Gerd Butz zapfte für seine Team-Kollegen ein Flaß an ... Foto: WITTERS

### Neue Stoffe, neue Schnitte, neue Silhouetten

es hat noch nie so viele schöne Mäntel gegeben, wie jetzt in Hamburg bei Thomsen. Modischer Loden-Trenchcoat, zweireihig, grau, marine und rehbraun. DM 298,-



**thomsen**  
Das Hamburger Modemagazin  
Mönckebergstraße 10, Spielstraße 9  
Einkaufszentrum Hamburger Straße  
Fernruf: 040/322901

### Bargeld lacht

Wer hätte nicht gern ein paar Scheine mehr in der Brieftasche? Sie zu bekommen ist gar nicht so schwer. Man verkauft Dinge, die man nicht mehr braucht, die andere aber gut gebrauchen können. Ob Kinder- oder Wohnwagen, Kühl- oder Kleiderschrank, den Schwarzweiß-Fernseher oder was auch immer. Alles, alles können Sie im Handumdrehen verkaufen. Die Kleinanzeigen sorgt für Interessenten. Für Leute, die das Bargeld zur Hand haben, das Sie gern zur Hand hätten.

## Für die schnelle Pfanne: Schenke, Filet, Brust! Spitzenqualität von Deutschen Markenhähnchen

Auch bei Hähnchen-Teilen bürgt das CMA-Güteschild für unabhängige, strenge Prüfungen nach 32 Qualitätsmerkmalen. Hähnchen-Teile haben die ideale Portionsgröße für den kleineren Haushalt, die schnelle Zwischendurchmahlzeit oder den überraschenden Besuch. Es lohnt sich, auch bei Hähnchen-Teilen auf garantierte Qualität zu achten.

**Pikante Hähnchenschenkel** (4 Personen)  
4 Hähnchenschenkel, 4 EL Butter, 1 große Gemüsezwiebel, 2 Paprikaschoten, 5 Tomaten, evtl. 1 Tasse Wasser, je 1 TL Thymian, Salz, Focsmarin, etwas Basilikum, Salbei, reichlich Pfeffer, 1/2 TL Zucker, 1 zerdrückte Knoblauchzehe, 1 Kl. Dose Tomatenmark. Hähnchenschenkel in Butter braten, geputztes, zerleintertes Gemüse und die Gewürze dazugeben, evtl. etwas Wasser angießen und alles zusammen im Backofen in einer feuerfesten, gefetteten Form ca. 80 Minuten dünsten. Ein Tip für Sie: 100 g Hähnchenfleisch enthalten nur 4 g Fett, 107 kcal oder 448 kJ.



Deutsche Markenhähnchen. Nur den Besten wird das CMA-Güteschild verliehen.

**RESTITUTION**  
Die CMA-Güteschilder sind ein Zeichen für die hohe Qualität der Produkte. Sie sind ein Garant für die Gesundheit der Verbraucher. Die CMA-Güteschilder sind ein Zeichen für die hohe Qualität der Produkte. Sie sind ein Garant für die Gesundheit der Verbraucher.

